



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 350/2020

Рік VIII

27 грудня 2020 р.
Неділя 29-та по Зісл. Св. Духа
Свв. Праотців.
Свв. мчч. Тирса, Левкія,
Филімона, Аполлонія,
Аріяна й Каленіка.

Катедральна Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, глас 4: Світлюю воскресіння проповідь* від ангела взнавши, Господні учениці,* і прадідне осудження відкинувши,* апостолам, хвалячись, мовили:* повалилася смерть, воскрес Христос Бог,* даруючи світові велику милість.

І Праотців, глас 2: Вірою праотців оправдав Ти,* з народів через них Ти Церкву наперед заручив.* Хваляться у славі святі, бо з сімени їх є плід благословенний* – та, що без сімени родила Тебе.* Їх молитвами, Христе Боже, помилуй нас.

Слава, і нині: Кондак Отців, глас 6: Рукописаному образі не поклонившись,* але неописаним еством захистившись, триблаженні,* в подвизі вогню ви прославилися,* і посеред нестерпного полум'я стоячи, Бога ви призвали:* Поспішись, о, Щедрий, і скоро прийди як милостивий нам на поміч,* бо Ти можеш, якщо воля Твоя.

Прокімен, глас 4, пісня Отців: Благословен еси, Господи, Боже отців наших, і хвальне, і прославлене ім'я Твоє на віки (Дан. 3,26).

Стих: Бо праведний еси в усьому, що створив Ти нам (Дан. 3,27).

До Колосян послання святого апостола Павла читання.(3, 4-11)

4. Браття, коли Христос, ваше життя, явиться, тоді й ви з ним явитесь у славі. 5. Умертвляйте, отже, ваші земні члени: розпусту, нечистоту, пристрасті, лиху похоть, зажерливість, тобто бовванопоклонство. 6. За все це падає гнів Божий на неслухняних, 7. між яким і ви колись ходили, коли жили між ними. 8. А тепер відкиньте й ви все те геть від себе: гнів, лють, злобу, наклеп, соро-

міцькі слова з ваших уст. 9. Не говоріть неправди один одному, бо ви з себе скинули стару людину з її ділами 10. й одягнулися в нову, що, йдучи до досконалого пізнання, відновляється за подобою свого Творця. 11. Тому немає ні грека, ні юдея, ні обрізання, ні необрізання, ні варвара, ні скита, ні невольника, ні вільного, а все й у всьому – Христос.

Аллуя: Мойсей і Арон між єреями Його і Самуїл між тими, що призивають ім'я Його (Пс. 98,6).
Стих: Призивали Господа і Він вислухав їх (Пс.98,6).

Євангеліє від Луки 14, 16-24.

16. Сказав Господь притчу оцю: Один чоловік справив велику вечерю й запросив багатьох. 17. Як настав час вечері, послав він слугу свого сказати запрошеним: – Ходіть, усе готове. 18. І раз за раз всі вони стали відмовлятися. Перший йому сказав: – Я купив поле й мушу піти на нього подивитись; вибач мені, прошу. 19. Другий сказав: – Я купив п'ять пар волів і йду їх пробувати; прошу, вибач мені. 20. А інший мовив: – Я одружився тому не можу прийти. 21. Вернувся слуга й розповів це панові своєму. Розгнівався тоді господар і каже до слуги свого: – Іди щоскоріш на майдани й вулиці міста і приведи сюди вбогих, калік, сліпих, кульгавих. 22. Озався слуга: – Пане, сталося як ти велів, і ще є місця. 23. Сказав пан до слуги: – Піди на шляхи та огорожі й силою їх увійти, щоб дім мій наповнився. 24. Кажу бо вам: ніхто з тих запрошених не покуштує моєї вечері. (Бо багато покликаних, та мало вибраних).

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).
Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 27.12.2020 Неділя 29-та по Зісл. Св. Духа.
Свв. мчч. Тирса, Левкія, Филімона, Аполлонія, Аріяна й Каленика.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Антін Лехоцький

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Теодор і Ксеня Пирчаки; та + Іван Гулаєвіч

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Богдан Калія; та + Дарія Козак, 7-ма річн. см.

ПОНЕДІЛОК – 28.12.2020

в. свцмч. Єлестерія. Прп. Павла, що в Латрі. Св. Стефана ісп., архисп. Суроського. Свцмч. Григорія Хомішина, еп. Станіславівського.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

ВІВТОРОК – 29.12.2020

Св. прор. Аггея.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

СЕРЕДА – 30.12.2020

Св. прор. Даниїла. Свв. трьох отроків, Анаїї, Азарії й Мисаїла.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

ЧЕТВЕР – 31.12.2020

Св. мч. Севастіана і тих, що з ним.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

П'ЯТНИЦЯ – 1.01.2021

Св. мч. Боніфатія.

9.30 – Вервиця

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Марійську Дружину, та за Боже благоловення, здоров'я і усі потрібні ласки для Алекса Мельника у 8-мі уродини, як і для цілої Парафії.

СУБОТА – 2.01.2021 Субота перед Різдвом. Передсвяття Різдва Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа.

Св. свцмч. Ігнатія Богоносця.

9.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Владислав Крет

НЕДІЛЯ – 3.01.2021 Неділя перед Різдвом Христовим – Святих Отців.

Св. мчч. Юліяній.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Анастасія, Михайло, Ярослав Міци, + Ришард Томчик

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Данута Курий, 3-тя річн. см.

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Параскевії Філяки і Марії Бунько

З Новим Роком! Хай в цьому році нас чекає багато щастя, посмішок, світла і тепла. Хай він буде наповнений яскравими фарбами, приємними враженнями і радісними подіями. Нехай Всемиловичий Господь оберігає Вас

та Ваші родини, а також надає Вам сил та натхнення для подальшого життя повного любови до Бога і ближнього, надії на краще майбутнє і Боже Царство та сильної віри, яка допоможе нам з радістю виконати Божу волю.

о. Іван з родиною

Оголошення

Під час пандемії коронавірусу просимо пам'ятати про дотримання засад гігієни: дезинфекція рук при вході до церкви, закриваємо уста і ніс захисними масками і зберігаємо відповідну відстань від інших осіб у храмі.

Відновлюємо діяльність Парафіяльної кав'ярні але „на винос”, у неділю опісля першої і другої Божественної Літургії будемо продавати солодке у парафіяльному залі.

Розпочався зимовий сезон, тому просимо про пожертви на ogrівання. З огляду на обмеження пов'язані з епідемією свої пожертви можна також вплачувати на conto з допискою „taca”.

Пригадуємо, що збираємо кошти на подарунок від нашої катедральної парафії у Ольштині для **владики номіната Кир Аркадія** і це буде панатія - нагрудна іконка Покрову Матері Божої. Пожертви можна також вплачувати на conto нашої парафії з допискою „wladuka” - також збираємо на ікону з нашою церквою як пам'ятку для блаженнішого Святослава.

Єпископські свячення (хіротонія) та інтронізація єп. Аркадія Трохановського відбудуться в суботу, **23 січня 2021 року**, о год. 10.00 в катедральному соборі Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині. А **24 січня**, у неділю, о год. 10.00 **владика Кир Аркадій відслужить архиєрейську Божественну Літургію** в нашому катедральному соборі.

У продажі маємо свічки - „Різдвяна Допомога Дітям”, а також: - газету Благовіст - календарі

Розклад Богослужень в час Різдва Христового
6.01.2021 - год. 21.00 Велике Повечір'я з Литією і Божественна Літургія з Різдва ГНІХ

7.01. - год. 10.00 і 13.00

8.01. - год. 8.30, 10.00 і 18.00

9.01. - год. 10.00 і 13.00

Акція „Свята без тата”. Минає ще один рік війни в Україні. Ще один рік, в якому тисячі дітей, проведе Різдво без батька. Різдвяні подарунки дітям, це символ пам'яті про їхніх батьків, які віддали найцінніше - життя, у боротьбі за наше краще майбутнє. **Як підтримати акцію „Свята без тата” фінансово?**
1. онлайн на платформі :<https://zrzutka.pl/swietabeztaty>
2. на номер банківського рахунку: 65 1050 1025 1000 0092 2379 3424 Власник рахунку: Viktorija Batryn InicjatywaBohateromMajdanu Назва переказу: Swieta bez taty2020

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021, е-мейл: jhaluzska@poczta.onet.pl); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редагування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (е-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124